



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. rugsėjo 21 d.
(OR. en)

11746/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0288 (NLE)

AELE 95
EEE 79
N 118
ISL 74
FL 74
TRANS 539
MI 664

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO, kuriuo iš dalies keičiamas
EEE susitarimo XIII priedas (Transportas), projektas

PROJEKTAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. [...]

... m. ... d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/796 dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004¹;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2338, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1370/2007, kiek tai susiję su vidaus keleivinio geležinkelių transporto paslaugų rinkos atvėrimu²;
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. balandžio 5 d. Komisijos reglamentas (ES) 2019/554, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2007/59/EB dėl traukinių mašinistų, valdančių lokomotyvus ir traukinius geležinkelių sistemoje Bendrijos teritorijoje, sertifikavimo VI priedas³;
- (4) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2014 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1305/2014 dėl Europos Sąjungos geležinkelių sistemos telematikos priemonių, skirtų krovinių vežimo paslaugoms teikti, posistemio techninės sąveikos specifikacijos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 62/2006⁴;

¹ OL L 138, 2016 5 26, p. 1.

² OL L 354, 2016 12 23, p. 22.

³ OL L 97, 2019 4 8, p. 1.

⁴ OL L 356, 2014 12 12, p. 438.

- (5) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. vasario 16 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/761, kuriuo nustatomi nacionalinių saugos institucijų, pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 išdavusių bendrą saugos sertifikatą arba saugos leidimą, vykdomos priežiūros bendrieji saugos būdai ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1077/2012¹;
- (6) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. kovo 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/762, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 nustatomi su saugos valdymo sistemų reikalavimais susiję bendrieji saugos būdai ir panaikinami Komisijos reglamentai (ES) Nr. 1158/2010 ir (ES) Nr. 1169/2010²;
- (7) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2017 m. sausio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/6 dėl Europos geležinkelių eismo valdymo sistemos diegimo Europoje plano³;

¹ OL L 129, 2018 5 25, p. 16.

² OL L 129, 2018 5 25, p. 26.

³ OL L 3, 2017 1 6, p. 6.

- (8) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. vasario 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/278, kuriuo dėl pranešimų struktūros, duomenų ir pranešimų pavyzdžio, vagonų ir įvairiarūšio vežimo vienetų judėjimo duomenų bazės ir dėl to, kad būtų priimtas bendrosios sąsajos ryšio lygmens IT standartas, iš dalies keičiamas Reglamento (ES) Nr. 1305/2014 priedas¹;
- (9) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. balandžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/545, kuriuo nustatomos geležinkelių transporto priemonių patvirtinimo ir geležinkelių transporto priemonių tipų patvirtinimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/797 praktinės priemonės²;
- (10) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. balandžio 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/763, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 nustatomos bendrų saugos sertifikatų išdavimo geležinkelio įmonėms praktinės taisyklės ir panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 653/2007³;

¹ OL L 54, 2018 2 24, p. 11.

² OL L 90, 2018 4 6, p. 66.

³ OL L 129, 2018 5 25, p. 49.

- (11) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. gegužės 2 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/764 dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūrai mokamų mokesčių bei rinkliavų ir jų mokėjimo sąlygų¹;
- (12) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/867, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos geležinkelių agentūros apeliacinės tarybos (-ų) darbo tvarkos taisyklės²;
- (13) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/868, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1301/2014 ir (ES) Nr. 1302/2014 nuostatos dėl energijos matavimo sistemos ir duomenų rinkimo sistemos³;

¹ OL L 129, 2018 5 25, p. 68.

² OL L 149, 2018 6 14, p. 3.

³ OL L 149, 2018 6 14, p. 16.

- (14) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. vasario 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/250 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2016/797 nurodytų geležinkelių sąveikos sudedamųjų dalių ir posistemų EB deklaracijų ir sertifikatų šablonų, atitikties patvirtintam geležinkelių transporto priemonių tipui deklaracijos pavyzdžio ir posistemų EB patikros procedūrų, kuriuo panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 201/2011¹;
- (15) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/772, kuriuo dėl inventorinio aprašo, daromo siekiant nustatyti prieinamumo kliūtis, teikti informaciją naudotojams ir stebėti bei vertinti prieinamumo pažangą, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1300/2014²;
- (16) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/773 dėl Europos Sąjungos geležinkelių sistemos traukinių eismo organizavimo ir valdymo posistemio sąveikos techninės specifikacijos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2012/757/ES³;

¹ OL L 42, 2019 2 13, p. 9.

² OL L 139I, 2019 5 27, p. 1.

³ OL L 139I, 2019 5 27, p. 5.

- (17) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/774, kuriuo dėl posistemio „Geležinkelių riedmenys. Triukšmas“ techninės sąveikos specifikacijos taikymo turimiems prekiniams vagonams iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1304/2014¹;
- (18) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/775, kuriuo dėl pakeitimų valdymo tvarkos iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 454/2011²;
- (19) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/776, kuriuo dėl suderinimo su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/797 ir konkrečių tikslų, išdėstytų Komisijos deleguotajame sprendime (ES) 2017/1474, įgyvendinimo iš dalies keičiami Komisijos reglamentai (ES) Nr. 321/2013, (ES) Nr. 1299/2014, (ES) Nr. 1301/2014, (ES) Nr. 1302/2014 ir (ES) Nr. 1303/2014, Komisijos reglamentas (ES) 2016/919 ir Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2011/665/ES³;

¹ OL L 139I, 2019 5 27, p. 89.

² OL L 139I, 2019 5 27, p. 103.

³ OL L 139I, 2019 5 27, p. 108.

- (20) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/777 dėl geležinkelio infrastruktūros registro bendrųjų specifikacijų, kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo sprendimas 2014/880/ES¹;
- (21) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/778, kuriuo dėl pakeitimų valdymo tvarkos iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1305/2014²;
- (22) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/779, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 nustatomos išsamios už transporto priemonių techninę priežiūrą atsakingų subjektų sertifikavimo sistemos nuostatos ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 445/2011³;
- (23) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2020 m. kovo 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/387, kuriuo dėl naudojimo teritorijos išplėtimo ir pereinamųjų etapų iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 321/2013, (ES) Nr. 1302/2014 ir (ES) 2016/919⁴;

¹ OL L 139I, 2019 5 27, p. 312.

² OL L 139I, 2019 5 27, p. 356.

³ OL L 139I, 2019 5 27, p. 360.

⁴ OL L 73, 2020 3 10, p. 6.

- (24) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2020 m. kovo 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/424 dėl informacijos, susijusios su techninių sąveikos specifikacijų netaikymu, teikimo Komisijai pagal Direktyvą (ES) 2016/797¹;
- (25) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/797 dėl geležinkelių sistemos sąveikos Europos Sąjungoje (nauja redakcija)²;
- (26) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/798 dėl geležinkelių saugos (nauja redakcija)³ su pataisymais, padarytais OL L 59, 2017 3 7, p. 41 ir OL L 317, 2019 12 9, p. 144;
- (27) į EEE susitarimą turi būti įtraukta 2014 m. kovo 10 d. Komisijos direktyva 2014/38/ES, kuria iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/57/EB III priedo nuostatos dėl akustinės taršos⁴;

¹ OL L 84, 2020 3 20, p. 20.

² OL L 138, 2016 5 26, p. 44.

³ OL L 138, 2016 5 26, p. 102.

⁴ OL L 70, 2014 3 11, p. 20.

- (28) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2018 m. spalio 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1614, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/797 47 straipsnyje nurodytų transporto priemonių registrų specifikacijos ir iš dalies keičiamas ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2007/756/EB¹;
- (29) Reglamentu (ES) Nr. 1305/2014 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 62/2006², todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (30) Reglamentu (ES) 2016/796 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004³, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (31) Deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/761 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1077/2012⁴, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;

¹ OL L 268, 2018 10 26, p. 53.

² OL L 13, 2006 1 18, p. 1.

³ OL L 164, 2004 4 30, p. 1.

⁴ OL L 320, 2012 11 17, p. 3.

- (32) Deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/762 nuo 2025 m. birželio 16 d. panaikinami į EEE susitarimą įtraukti Komisijos reglamentai (ES) Nr. 1158/2010¹ ir (ES) Nr. 1169/2010², todėl nuo 2025 m. birželio 16 d. jie turi būti išbraukti iš EEE susitarimo;
- (33) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/763 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 653/2007³, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (34) Įgyvendinimo sprendimu (ES) 2018/1614 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos sprendimas 2007/756/EB⁴, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (35) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/250 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 201/2011⁵, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;

¹ OL L 326, 2010 12 10, p. 11.

² OL L 327, 2010 12 11, p. 13.

³ OL L 153, 2007 6 14, p. 9.

⁴ OL L 305, 2007 11 23, p. 30.

⁵ OL L 57, 2011 3 2, p. 8.

- (36) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/773 nuo 2024 m. birželio 16 d. panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos sprendimas 2012/757/ES¹, todėl nuo 2024 m. birželio 16 d. jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (37) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/777 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/880/ES², todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (38) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/779 panaikinamas į EEE susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 445/2011³, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;

¹ ES OL L 345, 2012 12 15, p. 1.

² ES OL L 356, 2014 12 12, p. 489.

³ ES OL L 122, 2011 5 11, p. 22.

- (39) Direktyva (ES) 2016/797 panaikinama į EEE susitarimą įtraukta Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB¹, todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (40) Direktyva (ES) 2016/798 panaikinama į EEE susitarimą įtraukta Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/49/EB², todėl ji turi būti išbraukta iš EEE susitarimo;
- (41) todėl EEE susitarimo XIII priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ OL L 191, 2008 7 18, p. 1.

² OL L 164, 2004 4 30, p. 44.

I straipsnis

EEE susitarimo XIII priedas iš dalies keičiamas taip:

- 1) 4a punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1370/2007) papildomas taip:

„, su pakeitimais, padarytais:

- **32016 R 2338**: 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/2338 (OL L 354, 2016 12 23, p. 22).“;

- 2) 37ai punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1304/2014) papildomas taip:

„, su pakeitimais, padarytais:

- **32019 R 0774**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/774 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 89).“;

- 3) 37ai punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1304/2014) pritaikomas taip:
- „c) Priedo 7.3.2.4 skirsnio b punkte prieš žodį „Švedijos“ įterpiami žodžiai „Norvegijos ir“.
- d) Priedo 7.4.1 skirsnio b punkte prieš žodžius „ir Švedijoje“ įterpiamas žodis „Norvegijoje“ bei prieš žodžius „ir švedų kalba“ įterpiami žodžiai „norvegų kalba“.“;
- 4) 37d punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB) papildomas šia įtrauka:
- „– **32014 L 0038**: 2014 m. kovo 10 d. Komisijos direktyva 2014/38/ES (OL L 70, 2014 3 11, p. 20).“;
- 5) 37da punktas (Komisijos sprendimas 2007/756/EB) papildomas šia įtrauka:
- „– **32018 D 1614**: 2018 m. spalio 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1614 (OL L 268, 2018 10 26, p. 53).“;
- 6) 37dba punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1303/2014) ir 37n punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 321/2013) papildomi šia įtrauka:
- „– **32019 R 0776**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/776 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 108).“;

- 7) 37dj punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 454/2011) papildomas šia įtrauka:
- „– **32019 R 0775**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/775 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 103).“;
- 8) 37dk punktas (Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2011/665/ES), 37i punktas (Komisijos reglamentas (ES) 2016/919) ir 37o punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1299/2014) papildomi taip:
- „, su pakeitimais, padarytais:
- **32019 R 0776**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/776 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 108).“;
- 9) 37dn punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1301/2014) ir 37do punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1302/2014) papildomi taip:
- „, su pakeitimais, padarytais:
- **32018 R 0868**: 2018 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/868 (OL L 149, 2018 6 14, p. 16),
- **32019 R 0776**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/776 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 108).“;

- 10) 37do punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1302/2014), 37i punktas (Komisijos reglamentas (ES) 2016/919) ir 37n punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 321/2013) papildomi šia įtrauka:

„– **32020 R 0387**: 2020 m. kovo 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/387 (OL L 73, 2020 3 10, p. 6).“;

- 11) 37h punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 62/2006) tekstas pakeičiamas taip:

„**32014 R 1305**: 2014 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1305/2014 dėl Europos Sąjungos geležinkelių sistemos telematikos priemonių, skirtų krovinių vežimo paslaugoms teikti, posistemio techninės sąveikos specifikacijos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 62/2006 (OL L 356, 2014 12 12, p. 438), su pakeitimais, padarytais:

- **32018 R 0278**: 2018 m. vasario 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2018/278 (OL L 54, 2018 2 24, p. 11),
- **32019 R 0778**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/778 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 356).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

Po priedo 7.1.4 skirsnio 3 dalies įterpiama ši dalis:

„4. Valdymo komitete ELPA priežiūros institucijai suteikiamas stebėtojos statusas.““;

12) po 37ia punkto (Komisijos sprendimas 2012/463/ES) įterpiamas šis punktas:

„37ib. **32017 R 0006**: 2017 m. sausio 5 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/6 dėl Europos geležinkelių eismo valdymo sistemos diegimo Europoje plano (OL L 3, 2017 1 6, p. 6).“;

13) 37ma punktas (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1300/2014) papildomas taip:

„, su pakeitimais, padarytais:

– **32019 R 0772**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) 2019/772 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 1).“;

14) po 37o punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1299/2014) įterpiama:

„37p. **32016 L 0797**: 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/797 dėl geležinkelių sistemos sąveikos Europos Sąjungoje (nauja redakcija) (OL L 138, 2016 5 26, p. 44).

Direktyvos nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) 11 straipsnio 2 dalyje po žodžio „Komisijos“ įterpiami žodžiai „arba, kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, ELPA priežiūros institucijos“ ir po žodžio „Komisiją“ įterpiami žodžiai „arba, kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, ELPA priežiūros instituciją“.
- b) 51 straipsnis papildomas šiomis dalimis:
 - „4. ELPA valstybės visapusiškai dalyvauja komitete [ir jame turi tas pačias teises bei pareigas kaip ir ES valstybės narės], išskyrus teisę balsuoti.
 - 5. Komiteto pirmininkas gali pakviesti ELPA priežiūros instituciją dalyvauti kaip stebėtoją be balsavimo teisės.“

37pa. **32018 R 0545**: 2018 m. balandžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/545, kuriuo nustatomos geležinkelių transporto priemonių patvirtinimo ir geležinkelių transporto priemonių tipų patvirtinimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/797 praktinės priemonės (OL L 90, 2018 4 6, p. 66).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

8 straipsnio 1 dalyje po žodžių „oficialiosiomis Sąjungos kalbomis“ ir 10 straipsnio 1 dalyje po žodžių „oficialiųjų Sąjungos kalbų“ įterpiami žodžiai „, islandų ir norvegų kalbomis“.

37pb. **32018 D 1614**: 2018 m. spalio 25 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/1614, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2016/797 47 straipsnyje nurodytų transporto priemonių registrų specifikacijos ir iš dalies keičiamas ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2007/756/EB (OL L 268, 2018 10 26, p. 53).

37pc. **32019 R 0250**: 2019 m. vasario 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/250 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2016/797 nurodytų geležinkelių sąveikos sudedamųjų dalių ir posistemių EB deklaracijų ir sertifikatų šablonų, atitikties patvirtintam geležinkelių transporto priemonių tipui deklaracijos pavyzdžio ir posistemių EB patikros procedūrų, kuriuo panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 201/2011 (OL L 42, 2019 2 13, p. 9).

37pd. **2019 R 0773**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/773 dėl Europos Sąjungos geležinkelių sistemos traukinių eismo organizavimo ir valdymo posistemio sąveikos techninės specifikacijos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2012/757/ES (OL L 139I, 2019 5 27, p. 5).

37pe. **2019 R 0777**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/777 dėl geležinkelio infrastruktūros registro bendrųjų specifikacijų, kuriuo panaikinamas Įgyvendinimo sprendimas 2014/880/ES (OL L 139I, 2019 5 27, p. 312).

37pf. **2020 R 0424**: 2020 m. kovo 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/424 dėl informacijos, susijusios su techninių sąveikos specifikacijų netaikymu, teikimo Komisijai pagal Direktyvą (ES) 2016/797 (OL L 84, 2020 3 20, p. 20).“;

- 15) 42f punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2004) tekstas pakeičiamas taip:

„**2016 R 0796**: 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/796 dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004 (OL L 138, 2016 5 26, p. 1).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) Nepaisant Susitarimo 1 protokolo nuostatų, reglamente vartojamas terminas „valstybė (-ės) narė (-ės)“ ir kiti terminai, nurodantys jos (jų) viešuosius subjektus, be jo reikšmės reglamente, reiškia ir ELPA valstybes bei jų viešuosius subjektus.
- b) Kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, ELPA priežiūros institucija arba tam tikrais atvejais ELPA valstybių nuolatinis komitetas, vykdydami savo atitinkamas užduotis, prireikus gali prašyti Agentūros pagalbos.
- c) ELPA valstybės visapusiškai dalyvauja darbo grupėse ir Agentūros įsteigtose grupėse ir jose turi tas pačias teises ir pareigas kaip ir ES valstybės narės, išskyrus teisę balsuoti.
- d) 11 straipsnio 4 dalis papildoma taip:

„Po apsilankymo ELPA valstybėje Agentūra nusiunčia ataskaitą ir ELPA priežiūros institucijai.“
- e) 25 straipsnio 2 dalyje, 25 straipsnio 3 dalyje, 26 straipsnio 2 dalyje, 26 straipsnio 3 dalyje, 26 straipsnio 5 dalyje, 27 straipsnio 2 dalyje, 33 straipsnio 3 dalyje, 33 straipsnio 5 dalyje, 33 straipsnio 7 dalyje, 34 straipsnio 4 dalyje, 34 straipsnio 5 dalyje ir 34 straipsnio 6 dalyje po žodžio „Komisija“ (visais linksniais) įterpiami (reikiamu linksniu) žodžiai „arba, kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, ELPA priežiūros institucija“.

f) 29 straipsnio 2 dalyje ir 29 straipsnio 3 dalyje po žodžio „Komisijai“ įterpiami žodžiai „ir ELPA priežiūros institucijai“, o 30 straipsnio 3 dalyje ir 32 straipsnio 2 dalyje po žodžio „Komisiją“ įterpiami žodžiai „ir ELPA priežiūros instituciją“.

g) 35 straipsnio 5 dalis papildoma taip:

„ELPA priežiūros institucijos prašymu Agentūra teikia ataskaitas apie EEE susitarimo nuostatų, susijusių su geležinkelių sauga ir sąveika konkrečioje ELPA valstybėje, įgyvendinimą ir taikymą.“

h) 38 straipsnio 7 dalyje po žodžio „Komisija“ įterpiami žodžiai „ir ELPA priežiūros institucija“.

i) 47 straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„6. ELPA valstybės visapusiškai dalyvauja valdyboje ir joje turi tas pačias teises bei pareigas kaip ir ES valstybės narės, išskyrus teisę balsuoti.

7. ELPA priežiūros institucija valdyboje turi vieną atstovą be teisės balsuoti.

ELPA priežiūros institucija skiria valdybos narį ir pakaitinį narį, kuris pakeičia narį jam nesant.“

j) 51 straipsnio 1 dalies a punkte po žodžio „Komisijai“ įterpiami žodžiai „, ELPA priežiūros institucijai“.

k) 55 straipsnis papildomas šia dalimi:

„7. ELPA valstybių piliečiai turi teisę būti apeliacinių tarybų nariais, taip pat ir jų pirmininkais. Komisija, rengdama 3 dalies a punkte nurodytą asmenų sąrašą, svarsto ir tinkamų ELPA valstybių pilietybę turinčių asmenų kandidatūras.“

l) 64 straipsnis papildomas šia dalimi:

„11. ELPA valstybės prisideda prie 2 dalies a punkte nurodyto Sąjungos įnašo. Šiuo tikslu EEE susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punkte ir 32 protokole nustatytos procedūros taikomos *mutatis mutandis*.“

m) 67 straipsnis papildomas šia dalimi:

„4. Nukrypstant nuo Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 12 straipsnio 2 dalies a punkto ir 82 straipsnio 3 dalies a punkto, ELPA valstybių piliečius, turinčius visas piliečių teises, Agentūros vykdomasis direktorius gali įdarbinti pagal sutartį.

Nukrypstant nuo Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų 12 straipsnio 2 dalies e punkto, 82 straipsnio 3 dalies e punkto ir 85 straipsnio 3 dalies, kalbos, nurodytos EEE susitarimo 129 straipsnio 1 dalyje, Agentūros savo personalo atžvilgiu laikomos Sąjungos kalbomis, kaip nurodyta Europos Sąjungos sutarties 55 straipsnio 1 dalyje.“

n) 70 straipsnis papildomas taip:

„ELPA valstybės Agentūrai suteikia tokias pačias privilegijas ir imunitetus, kokie numatyti Protokole dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų.“

o) 74 straipsnis papildomas taip:

„Dokumentai, kuriuos ELPA valstybė arba ELPA valstybės jurisdikcijai priklausantis asmuo siunčia Agentūrai, gali būti parengti bet kuria iš EEE susitarimo 129 straipsnio 1 dalyje nurodytų kalbų; kalbą pasirenka siuntėjas. Atsakymas parengiamas ta pačia kalba.“

p) 77 straipsnio 1 dalis papildoma taip:

„2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais taikant šį reglamentą taikomas visiems Agentūros dokumentams, susijusiems ir su ELPA valstybėmis.“

q) 78 straipsnis papildomas taip:

„Taikydama šį reglamentą, tokiai informacijai, susijusiai ir su ELPA valstybėmis, Agentūra taiko principus, nustatytus Komisijos saugumo taisyklėse, skirtose Europos Sąjungos įslaptintos informacijos (ESI) ir neskelbtinos neįslaptintos informacijos apsaugai užtikrinti, kaip nustatyta Komisijos sprendime (ES, Euratomas) 2015/444.““;

16. po 42f punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/796) įterpiama:

„42fa. **32018 R 0764**: 2018 m. gegužės 2 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/764 dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūrai mokamų mokesčių bei rinkliavų ir jų mokėjimo sąlygų (OL L 129, 2018 5 25, p. 68).

42fb. **32018 R 0867**: 2018 m. birželio 13 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/867, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos geležinkelių agentūros apeliacinės tarybos (-ų) darbo tvarkos taisyklės (OL L 149, 2018 6 14, p. 3).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

23 straipsnyje po žodžio „kalbų“ įterpiami žodžiai „, islandų ir norvegų kalbomis“.“;

17) 42g punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/59/EB) papildomas šia įtrauka:

„– **32019 R 0554**: 2019 m. balandžio 5 d. Komisijos reglamentas (ES) 2019/554 (OL L 97, 2019 4 8, p. 1).“;

- 18) po 42h punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1371/2007) įterpiama:

„42i. **32016 L 0798**: 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/798 dėl geležinkelių saugos (nauja redakcija) (OL L 138, 2016 5 26, p. 102) su pataisymais, padarytais OL L 59, 2017 3 7, p. 41 ir OL L 317, 2019 12 9, p. 144.

Direktyvos nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

15 straipsnio 3 dalies antrame sakinyje po žodžio „Komisiją“ įterpiami žodžiai „arba, kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, ELPA priežiūros instituciją“.

42ia. **32018 R 0761**: 2018 m. vasario 16 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/761, kuriuo nustatomi nacionalinių saugos institucijų, pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 išdavusių bendrą saugos sertifikatą arba saugos leidimą, vykdomos priežiūros bendrieji saugos būdai ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1077/2012 (OL L 129, 2018 5 25, p. 16).

42ib. **32018 R 0762**: 2018 m. kovo 8 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/762, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 nustatomi su saugos valdymo sistemų reikalavimais susiję bendrieji saugos būdai ir panaikinami Komisijos reglamentai (ES) Nr. 1158/2010 ir (ES) Nr. 1169/2010 (OL L 129, 2018 5 25, p. 26).

42ic. **32018 R 0763**: 2018 m. balandžio 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/763, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 nustatomos bendrų saugos sertifikatų išdavimo geležinkelio įmonėms praktinės taisyklės ir panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 653/2007 (OL L 129, 2018 5 25, p. 49).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais pritaikomos taip:

5 straipsnio 1 dalyje po žodžių „oficialiųjų Sąjungos kalbų“ įterpiami žodžiai „islandų ar norvegų kalba“.

42id. **32019 R 0779**: 2019 m. gegužės 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/779, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/798 nustatomos išsamios už transporto priemonių techninę priežiūrą atsakingų subjektų sertifikavimo sistemos nuostatos ir panaikinamas Komisijos reglamentas (ES) Nr. 445/2011 (OL L 139I, 2019 5 27, p. 360).“;

- 19) 37d punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB), 37dm punkto (Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/880/ES), 37df punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 201/2011), 42e punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/49/EB), 42ea punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 653/2007), 42eg punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 445/2011) ir 42eh punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1077/2012) tekstai išbraukiami;
- 20) 37da punkto (Komisijos sprendimas 2007/756/EB) tekstas nuo 2021 m. birželio 16 d. išbraukiamas;
- 21) 37dl punkto (Komisijos sprendimas 2012/757/ES) tekstas nuo 2024 m. birželio 16 d. išbraukiamas;
- 22) 42ee punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1169/2010) ir 42ef punkto (Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1158/2010) tekstai nuo 2025 m. birželio 16 d. išbraukiami.

2 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini reglamentų (ES) 2016/796, (ES) 2016/2338, (ES) 2019/554 ir (ES) Nr. 1305/2014, Komisijos deleguotųjų reglamentų (ES) 2018/761 ir (ES) 2018/762, Komisijos įgyvendinimo reglamentų (ES) 2017/6, (ES) 2018/278, (ES) 2018/545, (ES) 2018/763, (ES) 2018/764, (ES) 2018/867, (ES) 2018/868, (ES) 2019/250, (ES) 2019/772, (ES) 2019/773, (ES) 2019/774, (ES) 2019/775, (ES) 2019/776, (ES) 2019/777, (ES) 2019/778, (ES) 2019/779, (ES) 2020/387, (ES) 2020/424, direktyvų (ES) 2016/797 ir (ES) 2016/798 su pataisymais, padarytais OL L 59, 2017 3 7, p. 41 ir OL L 317, 2019 12 9, p. 144, Komisijos direktyvos 2014/38/ES ir Komisijos įgyvendinimo sprendimo (ES) 2018/1614 tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja [...], jei pateikti visi pranešimai pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*, arba ... EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. .../...¹ [kuriuo įtraukiama Direktyva 2012/34/ES] įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė.

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]

¹ OL L [...].

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje [...]

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

[...]

EEE jungtinio komiteto

Sekretoriai

[...]

Bendra Susitariančiųjų Šalių deklaracija, pridedama prie [data] Jungtinio komiteto sprendimo Nr. x/2020, kuriuo į EEE susitarimą įtraukiamas 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/796 dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004

[priimama kartu su šiuo sprendimu ir skelbiama OL]

Atsižvelgdamos į EEE susitarimo dviejų ramsčių sistemą ir į Europos Sąjungos geležinkelių agentūrai perduotus įgaliojimus išduoti transporto priemonių leidimus ir bendrus saugos sertifikatus bei patvirtinti pareiškėjų ELPA valstybėse vykdomus Europos geležinkelių eismo valdymo sistemos geležinkelio kelio įrangos projektus, taip pat į arbitražo procedūrą, nustatytą ELPA valstybių nacionalinių saugos institucijų ir Europos Sąjungos geležinkelių agentūros ginčams spręsti, Susitariančiosios Šalys pripažįsta, kad šiuo sprendimu nesukuriamas precedentas būsimoms ES aktų, kuriuos reikia įtraukti į EEE susitarimą, adaptacijoms.
